

## Allmänna leveransvillkor Solenis Sweden AB

### Artikel 1 – Allmänt

1. De allmänna leveransvillkor som föreskrivs här i, skall gälla för 1) alla offerter, anbud och orderbekräftelser som utfärdas av Solenis Sweden AB, nedan kallad Leverantören, och 2) alla Avtal som här efter tecknas mellan Leverantören och någon potentiell köpare, nedan kallad Köparen.

2. Med Orderbekräftelse avses Leverantörens skriftliga bekräftelse på att sälja eller leverera de produkter och/eller tjänster som beskrivs där i till Köparen. Med Inköpsorder avses Köparens skriftliga eller muntliga beställning av produkter och/eller tjänster från Leverantören.

3. Ett avtal, nedan kallat Avtal, har ingåtts om och när (i) Leverantören har skriftligen bekräftat Avtalet genom en Orderbekräftelse, eller (ii) om Leverantören inte skickat en sådan Orderbekräftelse, genom att Leverantören har börjat tillhandahålla produkterna och/eller tjänsterna och Köparen inte omedelbart gjort någon skriftlig invändning härom.

4. Leverantören kan när som helst återkalla sina offerter och anbud utan meddelande därom, innan det att ett Avtal tecknats mellan Leverantören och Köparen.

5. Annullering av Inköpsorder och produkter och/eller tjänster som returneras för kredit accepteras inte. Inköpsorder skall anses vara bindande för Köparen och öppen för godkännande av Leverantören under den period som anges där i eller, om sådan period inte anges, under en period på 180 dagar från utfärdandet. Leverantören kan inte ensidigt utfärda annullering inom sådan period.

6. När Köparen tecknar Avtal med Leverantören skall den förstnämnde anses ha godkänt de Allmänna leveransvillkoren som en del av Avtalet. Eventuella avvikelser från de Allmänna leveransvillkoren skall för sin giltighet avtalas om i skriftlig form vederbörligen undertecknat av både parter.

### Artikel 2 – Priser

1. För tiden före ingående av Avtal, är priser som Leverantören offererar, erbjuder, publicerar eller informerar om inte bindande och kan när som helst ändras utan föregående meddelande därom, vilket särskilt gäller vid förändrade kostnader hos Leverantören på grund av myndighetsåtgärd i något importland eller tull, skatt eller avgift.

2. Om annat inte anges uttryckligen i Avtalet, anges alla priser exklusive skatter, emballagekostnad och transport och baseras på leverans Ex Works enligt Incoterms 2010.

3. All försäljning skall faktureras inklusive alla tillämpliga tullar, skatter och andra avgifter samt kostnader för att fullgöra alla förtullningsförfaranden som skall erläggas vid export.

### Artikel 3 – Betalningsvillkor

1. Alla betalningar skall göras i den valuta som anges i fakturan, inom den överenskomna tiden, utan avdrag eller kvittning av någon som helst anledning, om inte annat angetts i fakturan. Köparen äger inte rätt att innehålla betalning.

2. Med förbehåll för all eventuell kontraktsevenlig eller lagstadgad rättighet som Leverantören kan ha, äger Leverantören rätt att debitera dröjsmålsränta på förfallna betalningar med 15 procent årligen, från förfallodagen till det att full betalning sker. Köparen skall också svara för alla indrivningskostnader inom och utom rätta.

3. Om Köparen inte fullgör sin betalningsskyldighet inom den överenskomna tidsperioden skall Köparen anses vara i dröjsmål med betalningen och således ha brutit mot Avtalet utan särskilt meddelande om betalningsdröjsmål. Det datum som rapporteras på Leverantörens kontoutdrag skall anses utgöra den faktiska betalningsdagen.

### Artikel 4 – Leverans, äganderätt och risk

1. Incoterms 2010 eller efterföljande ändringar publicerade av Internationella Handelskammaren och eventuella särskilda produktleveransvillkor angivna i Avtalet gäller för alla leveranser enligt Avtalet. Vid eventuell konflikt mellan Incoterms och eventuella villkor enligt Avtalet skall det senare gälla.

2. Leverantören skall vidta alla tänkbara åtgärder för att leverera produkter och/eller tjänster inom den överenskomna leveransperioden, men inte ansvara för eventuell avvikelse därifrån oavsett orsak. Leverantören äger rätt att göra delleveranser.

3. Av Leverantören angivna vikter och mått skall gälla med mindre det kan bevisas att dessa är felaktiga.

4. Köparen skall inspektera produkterna och/eller tjänsterna omedelbart vid mottagning av leverans från Leverantören avseende kvalitet och mängd.

5. Leverantören förbehåller sig äganderätten till alla levererade produkter fram till dess att slutligt försäljningspris och alla andra förfallna skulder till fullo betalats till Leverantören.

6. Risken för förlust av eller skada på produkterna skall övergå till Köparen efter leverans från leverantören.

### Artikel 5 – Emballage

Om enligt Avtalet produktemballaget förblir Leverantörens egendom eller emballaget skall returneras till Leverantören skall Köparen returnera det tomt och på egen risk och bekostnad till den destination Leverantören anger, samt informera denne om avsnidningsdatum. Eventuell emballage som inte returneras i gott skick och inom skälig tid skall betalas av Köparen enligt Leverantörens standardersättningskostnader.

### Artikel 6 – Vattenbehandlingstjänster

Om Leverantören tillhandahåller så kallade vattenbehandlingstjänster:

i. garanterar Köparen att denne har tillhandahållit Leverantören sådan fullständig och riktig information som krävs för färdigställandet av offerten och utförandet av Avtalet. Under Avtalets giltighetstid skall Köparen hålla Leverantören uppdaterad avseende sådan information. Köparen skall informera Leverantören om samtliga ändringar i de behandlade anläggningarna eller driften av dessa, om sådan ändring kan ha betydelse för vattenbehandlingen. Köparen skall alltid hålla loggboken för vattenbehandlingen uppdaterad och tillgänglig för Leverantören;

ii. kommer Köparen att utan avbrott tillhandahålla ljus, kraft, vatten och ventilation som behövs för utförandet av vattenbehandlingstjänsterna. Köparen skall tillhandahålla korrekt, stabil och oavbruten drift av systemen för vilka Leverantören tillhandahåller tjänst och Köparen är ansvarig för följderna av all processförrorening, okontrollerade vattenförluster, okontrollerade förändringar i vattenkvalitet, felaktig funktion i fabriksutrustning, icke schemalagd processdrift och annan handling, underlåtenhet eller händelse som kan påverka det rätta utförandet av Leverantörens vattenbehandlingstjänster, om inte Köparen visar att det är enbart Leverantören som har orsakat sådan handling, underlåtenhet eller händelse;

iii. skall Köparen omsorgsfullt utföra samtliga uppgifter som hänförs till vattenbehandlingen av dess system och som inte omfattas av de avtalade tjänsterna som skall tillhandahållas av Leverantören. Köparen skall vid utförandet av dess uppgifter följa kontrollinstruktioner, produkt dosering och andra instruktioner och rekommendationer i samband med vattenbehandlingen och Köparen skall avstå från samtliga handlingar som påverkar Leverantörens vattenbehandlingstjänster;

iv. skall Köparen i tid informera Leverantören om varje, helt eller partiellt, schemalagt driftsavbrott och skall tillse att Leverantören har fortsatt tillgång till Köparens vattensystem under sådana avbrottsperioder;

v. är Köparen ansvarig för att anskaffa samtliga tillstånd, bemyndiganden och godkännanden från samtliga myndigheter som kan krävas för att driva vattenbehandlingsutrustningen och för att förvara och använda de av Leverantören tillhandahållna produkterna på Köparens anläggningar. Köparen är ansvarig för all information och dokumentation till myndigheter, även om det är Leverantören som på Köparens begäran har tillhandahållit myndigheter och/eller Köparen sådan information och/eller dokumentation.

### Artikel 7 – Utrustning

Leverantören förbehåller sig äganderätten till all utrustning som tillhandahållits Köparen av Leverantören genom uthyrning, för utprovning eller för annat syfte, om inte annat överenskommits skriftligen.

### Artikel 8 – Hälsorisk och säkerhet

1. Köparen bekräftar att han är införstådd med att de produkter som skall levereras enligt något Avtal kan vara farliga för miljön och/eller människors hälsa.

2. Köparen skall bekanta sig själv med och ansvara för att han själv och alla personer som är inblandade i hanteringen av produkterna, från och med den dag leveransen anlänt från Leverantören, hålls fullt informerade vad gäller typ av sådan hälso- och/eller miljörisk, samt vad gäller korrekt och säker hantering av produkterna.

### Artikel 9 - Inspektion

1. Leverantören garanterar att levererade produkterna och/eller tjänsterna omedelbart vid mottagning av leverans.

2. Reklamation av produkterna och/eller tjänsterna, eller av brist däri, skall meddelas Leverantören inom fem arbetsdagar efter leveransdatum. Om Leverantören inte erhåller sådant meddelande inom angiven tidsfrist skall alla produkter och/eller tjänster anses vara levererade i överenskommen antal och fritt från synlig skada.

### Artikel 10 – Garantier

1. Leverantören garanterar att levererade produkter och/eller tjänster vid leveranstillfället överensstämmer med de specifikationer som anges i Avtalet. Leverantören lämnar inga andra garantier, varken uttryckta eller underförstådda, vad gäller några produkter eller tjänster. Garantier som kan bli tillämpliga på grund av lagar eller föreskrifter, inklusive garantier avseende säljbarhet eller lämplighet för viss användning eller visst syfte, är uttryckligen undantagna.

2. Om produkterna inte överensstämmer med specifikationerna vid leveranstillfället skall Leverantören antingen på egen bekostnad ersätta återlämnade produkter som inte överensstämmer med specifikationerna med motsvarande antal produkter som är i överensstämmelse med specifikationerna, eller, efter Leverantörens fria skön, kreditera Köparen fakturerat pris för de produkter som inte är i överensstämmelse med specifikationerna.

### Artikel 11 – Ansvar

1. Leverantörens kontraktsevenliga eller annat ansvar skall begränsas till:

a. de åtgärder som anges i artikel 10 om Avtalet enbart avser leverans av produkter, eller

b. 50 % av Leverantörens totalt fakturerat belopp exklusive mervärdesskatt och återbetalningar under de tolv månader som föregår Leverantörens mottagande av Köparens skriftliga reklamation, om Avtalet avser enbart leverans av tjänster eller tjänster och produkter, inklusive men inte begränsad till leverans av vattenbehandlingstjänster och tillhandahållandet av utrustning.

2. Köparen skall ersätta och hålla Leverantören skadefri från alla krav från tredje part som framställts i samband med genomförandet av något Avtal.

3. Leverantören skall inte under några omständigheter ansvara för någon indirekt skada eller följdskada eller förlust av något som helst slag (inklusive, utan begränsning, utebliven vinst eller intäkt).

### Artikel 12 - Force Majeure

Leverantören ansvarar inte för eventuell försening eller bristande uppfyllande av något villkor i någon Orderbekräftelse, Avtal eller annan skyldighet i den utsträckning sådan försening eller brist orsakas av händelse som står utanför dennes kontroll, inklusive, utan begränsning, i) strejk, arbetsmarknadsstörningar, ii) bristande tillgång eller brister på råmaterial eller kringmaterial, iii) transportproblem, iv) i fall där Leverantören själv inte tillverkar produkt eller tillhandahåller tjänst som säljs till Köparen, sådan underleverantörs underlåtenhet att leverera sådan produkt eller tjänst samt ändring av sådan produkt av tillverkaren som Leverantören inte kunde förutse vid tiden för offert, anbud eller Orderbekräftelse.

### Artikel 13 – Sekretess

Eventuell teknisk, kommersiell, ekonomisk och annan information och data rörande Leverantörens verksamhet, inklusive, utan begränsning, former, produktspecifikationer, tjänster, ritningar, program, processer, produkter, kostnader, verksamhet och kunder som kan komma till Köparens, dess närstående, tjänstemäns och anställdas kännedom vid genomförandet av Avtalet skall hanteras som sekretessbelagd egendom tillhörig Leverantören och får inte användas av Köparen utom till gagn för Leverantören i enlighet med Avtalet och får inte avslöjas för andra, inte heller till statliga organ eller andra myndigheter under eller efter Avtalets löptid utan föregående skriftligt medgivande från Leverantören i varje enskilt fall. Eventuell sådan information som Leverantören skriftligen förser Köparen med eller förser genom andra liknade media skall återlämnas till Leverantören antingen på dennes första begäran eller vid Avtalets upphörande.

### Artikel 14 - Tillämplig lag / Tvist

1. Varje avtal eller annat dokument som dessa allmänna villkor gäller för, skall tolkas och tillämpas endast i enlighet med svensk rätt.

2. Eventuell tvist i anledning av Avtalet skall avgöras av behörig domstol i Solenis hemvist.

3. Internationella köplagen (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods; CISG 1980) skall inte tillämpas.